

Halálsápadtan ül birái előtt a nagyszabású besszarábiai kémkedési bünper fővádlottja

A kiseneyi hadtest hadbírósa most az utóbbi évek legizgalmasabb kémkedési bünügyével foglalkozik. Néhány hét előtt nagy feltűnést keltett, hogy a rendőrség őrizetbe vette Tibacu Konstantin, volt cetatea-albai, besszarábiai rendőrprefektust, aki legutóbb az országos rendőrigazgatóságon teljesített szolgálatot. Tibacu letartóztatásával veszedelmes kémszervezetet sikerült leleplezni és a katonai ügyészség vádirata most bőszes bepillantást enged abba a titokzatos műhelybe, amelynek bűnös mozgatói Tibacu és társai voltak. Az ügyben szerepelt személyek sorában Caraimanov kiseneyi volt csokoládégyári alkalmazott a legérdekesebb alak. Caraimanov apja a szovjet szolgálatában álló pénzügyigazgató, anyja tanítónő, ő maga pedig Wrangel tábornok hadseregében küzdött a szovjet ellen, majd Oroszországból menekülve Bulgáriában és Törökországban bolyongott, míg 1923-ban román állampolgár lett.

Fordulat akkor állott be Caraimanov életében, amikor 1926-ban a kiseneyi sziguranca-vezérfelügyelőség titkára lett.

Ekkor a szovjetnek első dolga volt Caraimanovot megkörnyékezni és ez egy Cernah nevű veszedelmes kém utján sikerült is.

Cernah megvesztegette Caraimanovot és 1928 végén Belov nevű szovjetfutár már utasításokat hozott számára az orosz esékától. A megállapodás szerint Caraimanov havi harminc dollár fizetést kapott. Két hét múlva újabb szovjetfutár közölte vele, hogy keressen összeköttetést Tibacuval, aki a bukaresti országos rendőrigazgatóságon osztályfőnöki minőségben teljesített szolgálatot. Ekkor Caraimanov fizetését is felemelték.

A vádirat ezután közli, hogy személyesen Caraimanov és Tibacu nem ismerték ugyan egymást, de a Nasa Recé című odesszai lapban közölt jel után felismerték egymást és Bukarestben találkoztak is. Ezután megkezdődött a kémek munkája.

Tibacu keresztülvitte, hogy Carai-

manov Bukarestbe kerüljön. Tibacu szerezte be az információkat, azokat vegytintával Tibacu dolgozta fel és Belov, aki egyre gyakoribb vendégük volt, vitte az adatokat Odesszába a központi kémosztálynak.

A vádirat felsorolja, hogy különösen milyen ügyek érdekelték a szovjetet. Így Károly volt trónörökös elleni politikai intrikák, a vojnikok megszerzésének ügye, a romániai kommunista mozgalom, ezenkívül a kémkedési perek állásáról kellett részletes jelentést küldeniök.

Tavaly május közepén Tibacut részletes jelentéssel végezt a berlini kémszervezet Berlinbe rendelte. Tincan elutazott és tíz napig tartózkodott Berlinben. Hazatérése után Kiseneyben Belovval találkozott, akitől tetemes pénzt és újabb utasításokat kapott. Érdekes része a vádiratnak az, amely megemlíti, hogy Caraimanov idővel megunt a Tibacuval való osztozkodást és arra a veszélyes lépésre vállalkozott, hogy visszatér Oroszországba. Ez idén januárban meg is történt. Caraimanov meglátogatta apját, aki azt tanácsolta neki, álljon egyenesen a szovjet bel- vagy külügyi népbiztosága szolgálatába és így függetleníteti magát Tibacutól.

Caraimanov ezután visszajött Romániába, Tibacuval azonban már

nem találkozhatott, mert az odesszai kémszervezet különös ügyek elintézésére végezt Konstantinápolyba küldötte.

A vádirat végül kitér mindazokra az eseményekre, amelyekre vonatkozólag a két kém részletes felvilágosítást küldött. Kimutatja, hányszor szöktek át Oroszországba és foglalkozik mindazon vádlottakkal a személyével, akiknek a nagyszabású kémkedésben szerepük volt.

A részletes vádirat alapján a kiseneyi hadbírósa zsufolt tárgyalóteremben tegnap kezdte meg a nagyszabású kémkedési ügyben a főtárgyalást. Tibacu és felesége halálsápadtan ül a vádlottak padján. A többi vádlott is nyugodt hangulatot színel. Az elnök a tárgyalás megnyitása után felolvastatja a vádiratot, majd Tibacu kihallgatására került a sor.

Tibacu görnyedten, reszkető hangon tette meg beismerő vallomását, amelyet az elnök gyakran szakított meg.

Az elnök többek között ezt kérdezi:

— Hogyan lehetséges, hogy magahavi 20—30.000 lei fizetést kapott kémszolgálatért, amikor a többi kém ötezer leiel is megelégszik. Tibacu zavarba jön és nem válaszol. Utána Caraimanov kihallgatására került a sor.

A Humanus biztosítási szövetkezet két vezetőjét a törvényszék nem engedte szabadon

Közöltük, hogy Micu Arzen dr. vizsgálóbíró letartóztatta Saljó Béla temesvári fakereskedőt és Gubi Fülöp ügynököt a Humanus biztosító szövetkezet kárára elkövetett százezrekre menő csalások miatt. A temesvári törvényszék tegnap foglalkozott a letartóztatási végzessel. A tárgyaláson, amely a Barbat—Ganea tanács előtt folyt le, úgy Saljó, mint Gubi tagadták a terhükre rótt cselekmények elkövetését. Mindketten kijelentették, hogy ők alkalmazottai voltak a

szövetkezetnek, pénzt nem kezeltek és ezért szabadlábra helyezésüket védtek. A két gyanúsítottat Murarescu Vichentie dr. védte, aki kijelentette, hogy Gubi mint külső üzletszerző állott a szövetkezet alkalmazásában, tagokat szerzett, pénzhez pedig nem juthatott. Hangoztatta továbbá, hogy a vizsgálóbíró letartóztatási végzése nem tisztázza, vajjon Gubi mennyi pénzt tulajdonított el. Saljó Béla a szövetkezet faosztályának vezetője volt és a szóbanforgó üzleti váltókat

már aláírták, amikor ő a szövetkezet került. Murarescu szerint Saljó és Gubi voltak azok, akik Ferencet és társait megkörtözték, ezért kéri mindkettőnek szabadlábra helyezését. Nicou Konstantin ügyész a vizsgálat érdekeire hivatkozással a letartóztatási végzés megerősítését kérte. A törvényszék erre a letartóztatást úgy Saljó, mint Gubi ellen jóváhagyta.

A Humanus-ügyben tegnap kulcsos esemény történt. Micu Arzen dr. vizsgálóbíró elrendelte a kiseneyi és ismeretlen helyen tartózkodó Berndt László körözését, aki szintén résztvevett az üzelmekben. Berndt már többször volt különbszélhámosságok miatt büntetve. Ez kívül az állítólag Petrozsényban tartózkodó Wesely Nándor elővezetését is elrendelte a vizsgálóbíró, aki len ugyancsak gyanúkok szólnak, hogy a csalások az ő tudtával és segítségével történtek.

Nem ráta!
De készpénzért olcsón vásárolhat férfi-, flu- és gyermekruhát
FUCHS ruhaüzletében, Józsefváros, Skudier-tér 3. sz. a.

Trenchcoat	Lei 1400—
Férfiöltöny	990—
Kamagarn-öltöny	1500—
Gummikabát	620—
Csikosnadrág	395—
Munkásnadrág	105—
Gyermekeöltöny	170—

LUGOJ
CARANSEBES ÉS ORSOVA

Állomásokról és oda vissza közvetlen és kedvezményes menetjegyek és vásárl igazolványok a

BUDAPESTI MINTAVÁSÁRRA
(ODAUTAZÁS MÁJUS 11-ig)
(VISSZAUTAZÁS " 17-ig)
KAPHATÓK

SZIDON MENETJEGYIRODÁBAN
LUGOJ (Besan-palota)
TELEFON: 214

Utólagos 1/3 áru vizum a kiállításán. Költségmentes felvilágosítások. Leggyorsabb vizumszerzés minden országba.

Nem nyertük Haas

volna meg minden vevőnk bizalmát, ha linoleum és szőnyegáruink minőség és árban

nem állnának

első helyen!

Gummilabda, pólyabetét, pólyanadrág, ágybetét és mindenfajta gummiáruból nagy választék olcsó árakkal.

Fiókok: Oradea, Cluj.

Lipót

linoleum- és szőnyeg-
áruháza a belvárosi
Lloyd-soron

Telefon: 10-31

Viaszos vászon

78 cm. széles métere	75 lei
100 " " "	95 "
115 " " "	110 "
Asztalterítő 60x100	59 "
Asztalterítő bordúrral	120 "
Konyhagarnitúra, asztal-, kredenc- és hokerli-takaró	170 "
Falvédő	50 "

Linoleum

Futószőnyeg métere	69 lei
Elsőrendű minőség, gyönyörű perzsa, virág- és konyhaminták	
67 cm. szélességben m.	75 lei
90 " " "	100 "
Valódi parafa linoleum padló bevonására m ²	130 "
Linoleum ebédlőszőnyeg 200/300	780 "
Mosdóelő, abgépaszt	58 "
Inlaid-linoleum átöntött mintával m ²	240 "

Szőnyeg

Futószőnyeg métere	36 lei
Futószőnyeg jó strapa minőség métere	75 "
Velour futószőnyeg m.	240 "
Ágyelő rojttal	88 "
Ágyelő gypajból	195 "

Ebédlőszőnyeg

Szmirnautánzat	500 lei
Tiszta gypaju 200x300	1250 "
Velour-plüsszőnyeg	1650 "

Asztalterítő

Karamanie	350 lei
Velour	750 "

Ottomántakaró

Karamanie	750 lei
Velour	1250 "

Madrasfüggöny

Háromrészes garantált mosható	250 lei
Karnizs rézből	200 "

Numerus clausus ügyvédjelöltek működésénél

Az imperiumváltozás óta már kétszer módosították az ügyvédtörvényt, most parlamenti kezdeményezésből új törvényjavaslatot nyújtottak be, amely magyar és német mintára készült. A javaslat alapvető tétele, hogy 1933-tól kezdve csak azokat veszik fel az ügyvédjelöltek lajstromába, akik jogi doktorátussal rendelkeznek. Kötelező teszi a javaslat az ügyvédjelöltek számára a három évi jelölti gyakorlatot, majd annak letelte után erre a törvényalkotó bizottság előtt szóbeli írásbeli vizsgát kötelesek tenni. Csak a vizsga sikeres letétele után jelentkezhetnek be önálló ügyvédként a kamarába. Az ügyvédvizsgáló bizottság Bukarestben, Kolozsvárott, Cserbicban, Jasiban és Nagyváradon működne. Akik háromszor nem felelnek meg az ügyvédi vizsga követelményeinek, azok végérvényesen elvesztik jogukat, hogy ügyvédi vizsgát töltsenek. Érdekes rendelkezése a javaslatnak, hogy a doktorátussal nem rendelkező jogvégzett jelöltek csakis bírósági írásbíró és a törvényszék előtt tekinthetnek jelen javaslatnak törvényerőre emelkedése után, míg a jogi doktor ügyvédjelöltek a tábla előtt is megjelenhetnek. A törvényjavaslatonkívül a numerus clausust is bevezetnék és mindegyik ügyvédi kamarában meghatározza, hogy mennyi jelölt működhet a kamara területén. Ha ez a szám betelt, úgy a jogsegélyző irodákkal együtt teljesíthetnek szolgálatot az ügyvédjelöltek. Az eddig szerzett jogukat a törvény megvédi.

Enyhe ítélet érnek az aradi pánama vádlottai

Müller Ede aradi vasúti főfelügyelő és társainak bűnpere elérte az utolsó felvonáshoz. A bizottsági eljárás befejezése után G. Agost főügyész mondta el a vádbeszédét és szigorú ítéletet kért. Azután arra szólalt föl a védők. Müller Ede lett Gherman Dante, Fofiut Cotiu Romulusz védte és mindkettő mezekezett mentő momentumokat kihozni. Raicu Aurél dr. és Somer Nándor dr. ügyvédek beszéltek azután. A védőügyvédek után ismét felszólalt az ügyész és kijelentette, hogy a vádat teljes egészében fenntartja. A tárgyalási elnök azután felhívta a vádlottakat, hogy adják meg egyszer elő a zárzó jogán védekezésüket. Müller Ede kijelentette, hogy büntetésnek érzi magát, azonban betegsége való tekintettel enyhe ítéletet kér, mivel büntetésének kitöltése után szeretne családjá körében meghalni, főfői szintén enyhe ítéletet kér, de csak azért, hogy aztán tovább dolgozhasson és munkájával jóvá tehesse hibáját. Meg akarja téríteni az állam kárát. Azután sorra felszólaltak a többiek is és valamennyien kérték a kegyelmeztetést, hogy méltányosan bírósádjék fölöttük. Popescu elnök azután közölte, hogy a bíróság az ítéletet jövő pénteken, május 16-án délután tíz órakor fogja kihirdetni.

A pékek és hentések nem zárkoznak el az árak mérsékelt leszállítása elől

Jelentették, hogy a város ideiglenes bizottságának egyik legutóbbi ülésén szóba került az élelmiszerek egyre emelkedő ára és felmerült a gondolat, hogy esetleg újból visszaállítják a maximális árakat. Baran Koriolán dr. polgármester érintkezésbe lépett az élelmiszerkereskedőkkel, a lefolytatott tárgyalások valószínűleg eredményesek lesznek és nem kerül majd a sor a maximálásra. A pékek megbízottai a városházán jártak és közölték, hogy elvben nincsen kifogásuk az egyes kenyérrétek mérsékelt leszállítása ellen és ebben az ügyben

a pékek ipari szakosportjának hétfői gyűlése hoz végleges határozatot. A hentések és mészárosok tegnap délután jelenték meg a városházán. A velük folytatott megbeszélés alapján kilátás van rá, hogy a borjúhús és disznóhús árát valószínűleg mérsékelni fogják. Egyébként ebben az ügyben is hétfőn döntenek véglegesen az érdekelt iparosok. A város ideiglenes bizottsága kedden foglalkozik újra az élelmiszerek árával, amikor is a pékek és husiparosok bejelentik új árakat.

Séta a temesvári mozikban a tűzbiztonság megvizsgálása céljából

Tegnap délelőtt bizottság járta végig a temesvári mozikat, hogy azokat tűzbiztonsági szempontból megvizsgálja. A bizottságnak Baran Koriolán dr. polgármester, Gradinariu Emil kultúr tanácsnok, Crenian Aurél rendőrprefektus, Biste Leó tüzoltóparancsnok, Prostean Oktáv dr. városi főorvos és Suciu Adrián városi építész voltak a tagjai. A bizottság megállapította, hogy tűzbiztonsági szempontból legjobban a gyárvárosi mozi felel meg, utána az erzsébetvárosi mozi következik. A belvárosi mozi nem felel meg teljesen az előírt feltételeknek, azonban tűz esetén a

közönség mégis minden baj nélkül távozhatna a nézőtérrel. A bizottság elhatározta, hogy a tökéletes tűzbiztonság elérésére még szükséges lényegtelen átalakításokat nem csináltatja meg és pedig részint azért, mert a nyári mozi megnyitásával a belvárosi téli moziban az átalakítások amúgy is megszűnnek, részben pedig azért, mert öszre már az új mozi teljesen elkészült és az előadásokat a nyári mozi előadásainak megszüntetése után már abban fogják megtartani. A bizottság megtekintette a mehalai mozit is és úgy döntött, hogy ott kisebb átalakításokat kell eszközölni.

A betörő bántási Sasok tulajárnak a a berlini rendőrség valamennyi detektívjének az eszén

Sas Móric nagybecskereki szabóhusz és egynéhány év előtt Berlinbe vándorolt. Vele ment három fia is. A Sas-fiúk, akik ma már alig tudnak magyarul, a német birodalmi fővárosban nagy népszerűségnek örvendenek. Pedig nem filmszínészek, hanem közönséges betörők. A rendőrség már többször elfogta őket, de bizonyítékok hiányában kénytelen volt őket mindig szabadon engedni.

A múlt év februárjában a Wittenbergplatzon a kábelvezeték nyílásán keresztül behatoltak egy pincébe és falbontással eljutottak a Disconto Gesellschaft helyiségébe, ahonnan két-három millió márká készpénzt, ékszer és értékpapírt vittek el. A rendőrség nem tudott a betörők nyomába jutni. Jelentkezett azonban egy cselédeány, aki a betörés idején a bank előtt sétált és elmondta, hogy akkor találkozott az egyik Sas-fiuval, aki meg is szólította. Ez gyanússá tette a Sas-fiukat. Letartóztatták őket, de a rendőrség nem tudott bizonyítani. Az egyik Sas-fiu zsebében egy darab aranydollárt találtak. Már pedig a bankból több tekeres aranydollárt is elloptak. Azt mondta, hogy a dollárt a betörés éjjelén a bank előtt találta. Találni pedig nem bűn. Lehet, hogy a betörők vesztették el. Arra vonatkozólag, hogy a másik Sas-fiu a betörés

idején megszólította a bank előtt a cselédeányt, azt válaszolták, hogy az csak természetes, hogy egy fiatalember megszólít éjjel egy magában sétáló lányt. Megfeleltek arra a kérdésre is, honnan telik nekik költséges életmódra, külföldi utazásokra? Öreg uraktól kapták a pénzt. Németországban ez sem büntetendő cselekmény. A Sasokra nem lehetett semmit sem bizonyítani és kénytelenek voltak őket szabadon engedni.

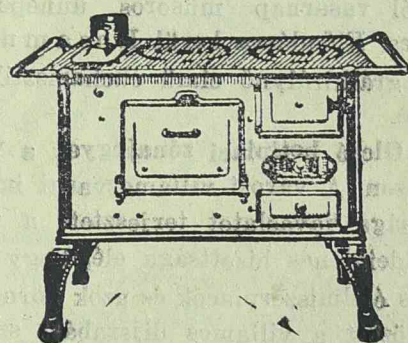
A berlini lapokban nemsokára hirdetés jelent meg. Valaki pincehelyiséget keresett bérebe. Nemsokára rá tetten érték a Sas-fiukat, amint éjszaka egy pincéből be akartak hatolni a fölötte levő trafikba. Kiderült, hogy a pincét hirdetés alapján bérelték ki. Kérdezték tőlük: miért bontogatták a pince falát? Válasz: ugyis falbontónak tartja őket a rendőrség, legalább gyakorolták magukat. Miért csinálták ezt éjjel? Mert nappal nem értek rá és mert az általuk bérelt pincében azt csinálhatnák, amit akarnak. Milyen célból bérelték a pincét? Ezzel nem tartóznak számat adni senkinek. De hogy céljuknak megfelelően, átalakítást kellett végezni. A Sas-fiukat erre megint szabadon engedték. A berliniek pedig nagyokat kacagnak a rendőrségen.

Százezer lei kell a Danubia szakértői költségei részére

Két év előtt — mint ismeretes — összeomlott a Danubia biztosító társaság, amelynek Temesvárott volt a központi igazgatósága. Az érdekelt hitelezők a büntető feljelentések egész sorát tették az igazgatóság ellen. Az volt a vád, hogy a biztosított emberek pénzét, a biztosítási hozzájárulásokat elikkasztották és amikor a biztosítási díjak visszafizetésére került volna a sor, kiderült, hogy a társaságnak nincsen pénze, de még az alaptőkét sem fizették be. Az ügy akkor nagy port vert fel és a vizsgálóbíró több közismert temesvári férfit, valamint Popovici György vezérigazgatót is letartóztatta. A vizsgálat lefolytatása után valamennyien szabadlábra kerültek. A Danubiánál elkövetett állítólagos szabálytalanságok és visszaélések ügyében megindított vizsgálat most újból aktuális lett. Micu Arzén dr. vizsgálóbíró ugyanis, mielőtt az újabb vizsgálatot megkezdte volna, tegnap érdekes előterjesztést tett az igazságügyminiszternek. A vizsgálóbíró kérte, hogy a miniszter utaljon ki százezer leit a Danubia-könyveinek, elszámolásainak felülvizsgálására alkalmazandó szakértői költségeinek fedezésére. Ezen szakértői szemle nélkül a vizsgálatot a vizsgálóbíró nem folytathatja. Ellenőrzésre kerül a temesvári központi igazgatóság, valamint tizenhét vidéki fiók könyvelése és egész levelezése. Amíg a miniszteri utalványozás megérkezik, addig a vizsgálóbíró a Danubia-ügyben a szükségesnek mutakozó előzetes kihallgatásokat foganatosítja.

Junginger Ferenc

épület- és műlakatos
Temesvár-Gyárvaros, Kém-utca 2.



Allandóan raktáron tart fehér zománcozott és fekete takaréktűzhelyeket.

TEMESVÁRIAK KEDVELT
TALÁLKOZÓHELYE
BUDAPESTEN

A

KÖZPONTI SZÁLLODA

VII., Baross-tér 23

a keleti pályaudvarral szemben

Egyesületi és csoportos utazásoknál rendkívül olcsó teljes ellátás

Központi fűtés, hideg-, melegviz, telefon, rádió a szobákban; lift, fürdők; mérsékelt árak.

TAUSZIG TESTVÉREK
angol uriszabóság
BUDAPEST IV., Kossuth Lajos-utca 4.
TELEFON 890-01



GYERMEKKOCSIK

amerikai mintájú, elsőrangú külföldi gyártmányok
1930-as TIPUS, megérkeztek.

Győződjön meg az olcsó árakról vételkényszer nélkül!
GRAND BAZÁR, Gyárvaros, Fő-u. 24. sz.

Hírek

Levél

melynek létezését kétségbevonják

A belgrádi törvényszék tegnap folytatta M a c s e k Vladimir dr. és társai bűnperének tárgyalását. S t e f a n a c Iván vádlottat, aki foglalkozására nézve huszonegy éves magánhivatalnok, hallgatták ki. T r u m b i c s fővédő indítványozta, hogy a törvényszék szerezze be a trieszti rendőrségnek Stefanacra vonatkozólag a zágrábi rendőrséghez intézett levelének eredetijét. Annak idején ugyanis B e d e k o v i e, a hírhedt zágrábi rendőrfőnök azt közölte, hogy a trieszti rendőrség hivatalos átiratban Stefanacot azzal gyanúsítja, hogy részese volt az Olaszországból történt muniციósempészetnek. S t e f a n a c azonban teljes alibit igazolt erre vonatkozólag. T r u m b i c s véleménye szerint a trieszti rendőrségnek az az állítólagos levele sohasem létezett és azt legfeljebb Bedekovics hamisította, hogy Stefanacot belekeverje annak a harminchat fiatalembernek az ügyébe, akiket muniციósempészes miatt Zágrábban fogva tartanak. Azért kéri a levél eredetijének beszerzését, mert meg van róla győződve, hogy ilyen levél nincsen és azt nem tudják előmutatni.

Az államügyész ismét idegesen tiltakozik az indítvány ellen.

A DÉLI HILAP legközelebbi száma a mai és holnapi munkaszünetre való tekintettel kedden korán reggel a rendes időben fog megjelenni.

A józsefvárosi katolikus leányliceum Máriakongregációja fennállásának huszonöt éves fordulójára alkalmas vasárnap műsoros ünnepélyt rendez. Előadásra kerül R o s a m u n d a grálkirálynő című eucharisztikus darab.

Olesó hetipiaci zónajegyek a villamoson. A városi villamosvasut igazgatósága javaslatot terjesztett a város ideiglenes bizottsága elé, hogy az egyes élelmiszerpiacok és azok környéke között a villamos díjszabást szállítsa le és így a piacok látogatását a közönségnek könnyítse meg. Ezek az így olcsóbbodott vonalak a következők: a Gyárvárosban a Kossuth-tér és a Strand között, a Kossuth-tér és a Buziási-ut vége, a Kossuth-tér és a gyárvárosi pályaudvar, a Kossuth-tér és a Liget-úti Központi fürdő, a Józsefvárosban a Scudier-tértől a Preyer-utca végéig, a Scudier-tértől a józsefvárosi pályaudvarig és a Scudier-tértől a Dózsa-utcaig. Ezek a szakaszokon eddig a villamosjegy ára négy lei volt, ezentúl három lei lesz.

Butor

háló, ebédlők, uriszobák stb. butorok olcsón és kedvező részletfizetések mellett kaphatók

Kutty Rezső butorgyáros
Temesvár III., Dózsa-utca 4.

* Harsogó kacagás kíséri V á r a d y Aladár szenzációs műsorát a gyárvárosi Szarvas kávéház helyiségeiben, ahol naponta két bohózat és tizenkét magánszám szórakoztatja a közönséget. Belépti díj nincs. Reggelig nyitva.

Antiszemita zavargások ügye foglalkoztatta tegnap a parlamentet

A kamara tegnapi ülésében napirend előtt V a s i l e s c u kormány-párti szólalt fel és M i r e s c u szocialista képviselőnek a munkanélkülségre vonatkozó interpellációjával polemizált. Tiltakozott a parasztpárt nevében, hogy a munkanélküliek segélyeket kapjanak, mert akkor a munkások inkább nem dolgoznak, ha segélyt munka nélkül is kapnak.

Rosenberg besszarábiai kormány-párti az antiszemita zavargások ügyében interpellál. Utalt arra, hogy már régebben kérte azon tisztviselők megbüntetését, akik passzív magatartással nézik a zavargásokat. Azóta nem történt semmi komoly intézkedés és most újból azt kéri, hogy ne hagy-

ják büntetlenül a sok zsidóverést és antiszemita kilengést. Nekünk nemzeti parasztpárti zsidóknak az a "ökéré-sünk — mondotta — mozdítsa elő a kormányt, hogy ne legyünk kénytelenek az önvédelem eszközeihez folyamodni.

Radaceanu szocialista felhívja a kormány figyelmét arra, hogy most már a főváros szívében is előfordultak zsidóellenes tüntetések.

Kinosan hatott, hogy sem Vajda belügyminiszter, sem Anghelescu nem válaszolt az interpelláció felszólalásokra.

Ezután M a t a besszarábiai képviselő reámutatott a közigazgatási törvény fogyatékosságaira. V a j d a belügyminiszter vitatkozik Matával.

— A Magyar Nőegylet Leánytagozata május 13-án este fél hét órakor a Dóm-tér 1. szám alatt levő emeleti helyiségében összejövetelt tart. Ez alkalommal P á l l György dr. érdekes ismeretterjesztő előadást tart. Az előadásra, amelynek látogatása díjtalan, érdeklődő vendégeket szívesen látnak.

Tyukszemét
gyökereitől kiltirja a
Hahsis Colodium
Kapható minden gyógyszerárban.

— Mérgezéssel vádolt férj. A krajovai törvényszék tegnap nagyszabású mérgezési bűnper tárgyalását kezdte. A vádlott C i o c a r d e u Sándor ismert krajovai kereskedő, aki ellen az a vád, hogy feleségét arzénrel megmérgezte. Zsufolt tárgyalóteremben hallgatták ki a vádlottat, aki beismerte, hogy rossz viszonyban élt feleségével, azonban tagadta, mintha az asszonyt megmérgezte volna. A tanúk közül többen ismertették a kereskedő rossz házasságát. A kereskedő feleségének nagynénje szerint a vádlott előtte is kijelentette, hogy megmérgezi a fellepését. Döntő vallomást tett S a v o p o l dr. orvosszakértő, aki elmondta, hogy az asszony testében nagymennyiségű arzént talált. A tárgyalás tart.

Nőikalap - Újdonságok

legelőnyösebben
DANIEL N. C. Temesvár
Detailledás a gyárépületben:
József-tér (Küti-tér) 12

— Anyák napja a Rónácon. A Magyar Párt rónáci altagozata vasárnap, május 11-én, délután a volt Kovács-féle vendéglőben az anyák napja alkalmából műsoros ünnepélyt rendez. Az érdekes műsor keretében K u b á n Endre szerkesztő tartja az ünnepi beszédet.



Hamburg-Amerika Linie

világhírű német hajóstársaság saját 180 elsőrangú, legmodernebbül berendezett gőzöseivel rendszeres összeköttetést tart fenn az

Egyesült Államokba (New-York), Kanadába Délamerikába összes államaiba, valamint a világ összes fontosabb kikötőibe. Minden tekintetben kiváló kiszolgálás és elhelyezés. Felvilágosításokat készséggel nyújt.

Hamburg-Amerika Line S. A. R.

Lazarovitz H. Lazar vezérigazgató
TIMISOARA-Cetate, Str. Mercy 2. ARAD, Str. Eminescu 12.

— Kitüntetések. Az egyesülés ünnepe alkalmából a régenstanács a zeneélet terén szerzett érdemek elismerésül a következő kitüntetéseket eszközölte. D r a g o i Szabin zeneszerző a temesvári városi zeneiskola igazgatója, a Napasta című nagyszerű opera alkotója, a Román Csillagrend tiszti keresztjét, B a r b u Filaret lugosi énektanár a koronarend tiszti keresztjét, M e z i n Aurél dr. temesvári ügyvéd a koronarend lovagi keresztjét, P e r i a n György a temesvári tanítóképző énektanára a koronarend lovagi, V e l c e a n u József temesvári tanár a koronarend tiszti és S u m a s c h i Vladin a temesvári villamosvasut dalárdájának vezetője a koronarend lovagi keresztjét kapta.



Solingeni acélárak
beretvák, ollók,
hajvágógépek dus
választékban
Franz Tejnor & Co.

Temesvár-Gyárváros, Kossuth-tér 1. Tel. 561

— A Temesvári Magyar Dalárda a nyári hangversenyszünet beállta előtt május 24-én a Tiszti Kaszinóban nagyszabású dalestét rendez. A dalárda S z e g h ő Ferenc karnagy vezénylete alatt a magyar dalköltészet remekeit fogja bemutatásra hozni. A dalestnek érdekessége lesz, hogy azon mint magánénekes P a l l ó Imre, a budapesti opera kiváló művésze fog vendégként fellépni. Palló Imre cigányzenekar kísérete mellett szebbnél-szebb magyar népdalokat fog előadni.

Új tennisz-ütők

Javitások szakszerűen
Kecskeméti cégnél
Temesvár

* Új filetfüzetek Libronál. (Püspöki-palota, Telefon: 23-37.)

Friedmann

szerencsége óriási

20 millió Lei = 800.000 Schilling nyerhető egyetlen sorsjeggyel. Soha nem létezett játékrend, ismételtelen jelentősen megjavítva és pedig:
1 jutalom S. 500.000, 1 főnyeremény S. 300.000.

Legnagyobb nyeremény	S. 800.000
1 főnyeremény helyett	S. 100.000
2 " " " " " " " "	á S. 100.000
1 " " " " " " " "	S. 80.000
2 " " " " " " " "	á S. 80.000
1 " " " " " " " "	S. 60.000
2 " " " " " " " "	á S. 60.000
1 " " " " " " " "	S. 40.000
3 " " " " " " " "	á S. 40.000
7 " " " " " " " "	S. 20.000
13 " " " " " " " "	á S. 20.000
14 " " " " " " " "	S. 10.000
21 " " " " " " " "	á S. 10.000
15 nyeremény helyett	S. 8000
20 " " " " " " " "	á S. 8000
20 " " " " " " " "	S. 6000
34 " " " " " " " "	á S. 6000
8 " " " " " " " "	S. 5000
10 " " " " " " " "	á S. 5000
25 " " " " " " " "	S. 4000
60 " " " " " " " "	á S. 4000
50 " " " " " " " "	S. 2000
140 " " " " " " " "	á S. 2000
170 " " " " " " " "	S. 1000
320 " " " " " " " "	á S. 1000 stb.

A középnyeremények szaporítása. 11 millió helyett 13 1/2 millió Schilling fizetettük ki. A sorsjegyek száma változatlan (84.000). Minden második sorsjegy nyer. A 22. sorsjátéknál számos nagy nyereményt fizettünk ki minden levonás nélkül üzletfeleinknek.

Az I. oszt. húzása 1930 május 20., 22. Sorsjegyárak osztályonként:
1/4 300, 1/2 600, 1/1 1200 Lei.

Rendeljen azonnal!
A rendelés beérkezése után az eredeti sorsjegyeket hivatalos játékrenddel címérz küldjük. Fizetés a sorsjegyek kézbesítése után. Kívánatra a sorsjegyeket hivatalos elismervény ellenében letétosztályunkban megőrizzük.

LUDWIG FRIEDMANN, Wien I.,
Salzgries 12/22.

HIRDETMÉNY.

Timisoara-erzsébetvárosi róm. kat. hitközség bérbeadja azonnal a Timisoara, III., Piata Lahovari 5. szám alatti házában volt Novotny-féle vendéglőjét, nyári kertjét, 2 drb tekep lyát és a hozzá tartozó mellékhelyiségeket hosszabb bérletre.

Pályázni szándékozók ajánlatukat bezárólag zárt borítékban f. hó 20-án az ugyanottani hitközségi irodába adhatják be, ahol minden napon délután 10—11 közti órákban bővebb felvilágosítást is kaphatnak.

Timisoara-erzsébetvárosi hitközség

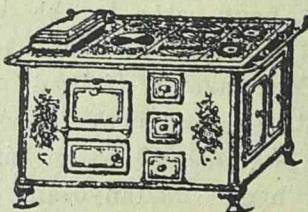
Köszönetnyilvánítás

Köszönetet mondunk min azoknak, akik felejtethetetlen férjem és édesapáink

BAKOS ILLÉS

elhalálása alkalmával virágodmányaikkal és részvételükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a gyufagyári munkásoknak megjelenésükért.

A gyászoló család.



Nagy raktár az összes takaréktüzhelyekben. Csakis saját készítményű, jó és szolid munkát szállít.

Müller Konrad

épület- és műlakatos
Temesvár-Józsefváros, Fröbl-u. 34. sz.

Az új kézimunka- és rövidáru-üzlet

Klein Ferenc

Józsefv., Bonnáz-u. Timisiana Bank mellett

tisztelettel jelenti, hogy az összes kézimunkához szükséges szövöttanyag és kellékei, valamint a legújabb mintakönyvek Filet, Kelim, Gobelin, Thesa, Smyrna, keresztöltés, himző- és kötőmunkákhoz megérkeztek és legolcsóbb árban lesznek árusítva

Perlrott Csaba és művész-társainak képművészeti kiállítása

Perlrott Csaba, a KUT nevű művészeti egyesülés alapítója nem, csak a magyar festészetben, hanem világviszonylatban is egyik legeminebb vezérszemléje a modern törekvéseknek. Európa összes nagy kiállításainak állandó résztvevője, Párisban societaire és zsűritag, Németországban épp most jelent meg könyvról a Gorgo kiadásban. Karrierjét Nagyváradon kezdte Ferenczy Károly és Iványi-Grünwald vezetésével 1904-ben, de 1905-ben már Jean Paul Laurens oldalán látjuk Párisban. Itt csakhamar megújítja az akkoriban nagyon extrémnek ítélt Henry Matisse tanítványa, majd bizalmas barátja lesz, kitől csak akkor válik el egy időre, midőn felette magas ösztöndíjjal Spanyolországba küldi a magyar állam. Ragyogóan egyéni pályafutás után, ma már az egész világ otthona piktorális mondanivalóinak széles és mindent átfogó volta révén.

Az a körülbelül tizenöt kép, melyet Perlrott temesvári kiállításán bemutat, arról győz meg bennünket mindenekelőtt, hogy a művész elsősorban dekoratív jelenségeket ad. A természet végtelenül érdekli, tehát nem attól elvonatkoztatva fest. Mindenekelőtt vizionáló festő. Az élményeket az érzést, mi a téma láttán elfogja, bensejében összesűrűsíti, érne hagyja s mikor azok a művészi közlésre ellenállhatatlanul megértek, forradalmi lendülettel gát nélkül vetíti ki őket az alkotás transzcendentális igazságában. Az viszont Matisse-nél lett benne meghatározóvá, hogy a képet elsősorban építeni kell. Perlrott a megrajzolással szemben az architektúrát tartja első etappenak s így nemcsak rajzban és vonalban épít, hanem színben is. A tájképek közül ilyen vizionáló élettel renditenek különösen: a Szajnapart, Párisi hid, Szajna, Notre Dame. A szilárd konstrukció ellenére metafizikus életet él minden kőköcska, minden keskeny hajlás. Együtt test és lélek.

— Tiszta magyar tanács. Udvarhely-megye tanácsválasztásán két lista állott szemben egymással. Az egyik listát a Magyar Párt, a másikat a nemzeti parasztpárt állította föl. A nemzeti parasztpárt listájára azonban a szavazatoknak csak 19.4 százaléka jutott és így a törvény értelmében, mint-hogy nem érte el a husz százalékot, nem kaphat mandátumot. A nemzeti parasztpárt az ellen előbb a kolozsvári kormányzósághoz, majd a bukaresti központi revíziós bizottsághoz fellebbezett, azonban mindkét fórum elutasította a fellebbezést. Eszerint Udvarhelymegyének tiszta magyar nagytanácsa lesz.

Ugyanilyen erősek a csendéletek is, értelmezésük különös gazdagságánál fogva, valamint az ekszotikusan originális cigányképek. A gyermeket tartó asszony valóságos apoteozisa az anyaságnak, viszont az egész kiállítás koronája nézetünk szerint a naivabb lelkek számára talán merész önarckép akttal. Ez a méretben is nagyszabású alkotás az élet és a művészet fogalmazásának kompozícióban grandiózus előadásban megragadó erejű szintézise.

A többi kiállító a KUT tagjai, kivéve Basch Andort. Ez a Párisban tartózkodó művész az impresszionista Claude Monetra emlékeztet legjobban. Három tengerparti részlete a szép és lelkes színek mozgalmas élete, különösen a fürdőzők és a francia Riviera kimeríti az impresszionizmus minden valóságát. Kmetty János két csendélete és két nagybányai tájképe hihetetlen puritanizmusról tanuskodik. Nekünk talán legjobban tetszettek az ugy színben, mint rajzban leegyszerűsített csendéletek. Lehner Emil egyetlen képe, A francia kastély, finom ezüstös színeiben végtelenül előkelő. Ugyancsak rendkívül szép Schossberger Klára naturalisztikusan megfestett tája: A szolnoki strand, a Szajnapart s a Csendélet. Utóbbi téma még régebbi erős naturalizmus, a tájak már más haladások felé tendálnak. Igen finom művésznő. Grabler Margit erősen ekspreszív naturalista, önarc képe dekoratív férfias, színben erősen megkomponált; a balatoni táj monumentális és nagyvonalú. Erberné - Fodor Böske művészete stilizált naturalizmus. Erős színben, formában, plasztikus is. Számos kép: csendéletek, olasz tájképek és figurális variációk.

Flaneur.

A kiállítás a hitelbank palotában vasárnap délelőtt nyílik meg a nagyközönség számára.

Csakis a Kutasy-féle

SIRIUS

növénytápsóval lehet gyönyörű cserepes virágokat és szobanövényeket nevelni és fenntartani 18 év óta nagyszerűen bevált nélkülözhetetlen csodahatású reális készítmény

Minden virágkedvelő azonnal vegye meg.

Egy csomag (15 adag) ára utasítással 45 lei. Kapható drogériákban, gyógyszertárakban, mag- és virágüzletekben mindenütt! Főlerakat Románia részére:

Gea-Krayer S. p. A. Timișoara

INDIA FORRONGÓ TALAJA. Londoni jelentés szerint az európai lakosság tömegében menekül Indiából, ahol a bensülött lakosság véres összetűzéseket provokált. Tegnap érkezett az első menekült vonat 150 európai nővel és gyermekkel. Nyomban utána egy másik vonat magasrangú tisztviselők családjait hozta. A menekültek előadják, hogy az indusok borzalmas kegyetlenséggel mészárolják le az ellentálló mohamedán rendőrséget. A bensülöttek csak akkor ugrottak szét, amikor gépfegyverekkel lőttek a tömegbe.



Jégszekrények, fagylaltgépek és különböző vasárak melyek leszállított áron kaphatók

Scherter Ottó vaskereskedése, Belváros

— Vádirat a Szerb Takarékné bünyében. A temesvári ügyészségen Nicolau Konstantin ügyész napok óta a csödbekertült Temesvári Szerb Takarékné bünyében a vádirat elkészítésével foglalkozik. Lehetőséges, hogy ezt a nagyarányú bünyűgyet még ebben a törvényszéki időszakban, a nyári szünet előtt tárgyalják.

Sok évi praxis és legmodernebb módszerek B. Roth Olga Kozmetikus (Deutsches Haus, Szt. György tér sarkán) Minden szépség hiba eredményes altatóg-ítással. Egyéb arcápolás.

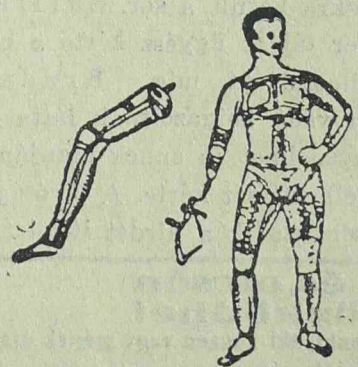
* Keresett tizóraizo helyiség. Aki jó és változatos villásreggelit szeret olvasó pénzben, az felkeresi Kocsosonyay János vendéglősnek a belvárosi Zápolya-utcában levő új éttermét. Hideg és meleg ételek minden izlést és kívánságot kielégítő választékban állanak ott rendelkezésre. Az uzsonnához frissen csapolt sört és erdélyi faborokat szolgálnak föl.

Eladó teher- és személyautók

1 drb. használt FIAT 2.5 tonnás teherautó
1 „ 4 hengeres DODGE személyautó
Mindkét autó jó állapotban

nagyon olcsón

eladók
HOLLÄNDER
Józsefv., Uri-u. 4a. Telefon 11-59



Ludtalg-betétek
Orthopediai-készülékek

SZÉKELY B.

Timișoara III, Küttl—József-tér 1
Protes-művek

Murarescu kiestári ügyész gyá-Murarescu Vichentie klicso-radalkodó hatvanhat éves korá-meghalt. Az elhunytban Mura-Vichentie dr., a temesvári dári ügyészség főnöke, édesapját olja. Az elhunytat, aki Klicso-összességben élénk szerepet játszott, részvét mellett temették el.
Ujkisodai vendéglős halála, Teg-lélelőtt hirtelen meghalt K n a b ur ismert ujkisodai vendéglős. ot hirtelen rosszullet fogta el, az vott Vásárhelyi dr. injekciót t azonban ez már nem segített. A nkilenc éves embert szívszélhü- lte meg. Halálát gyermekei, va- t kiterjedt rokonság gyászolja. szombaton délután öt óraker te- az Első-utca 20. szám alatti házból.

Friedmann D. Dezső

nőidvatterem.
Budapest IV., Városház-u. 10.
penyek, készítmők, ruhák legújabb modellek szerint. Jutányos árak.

Cinevezés. Az állami utak komer-tált vállalatának központi igazga- a Radoslav József mérnököt székkellyel a szörényi komer-tált utépítési iroda vezetőjévé ne- ki.

gyvédi iroda áthelyezés. Dr. Va- l a r e u s CFR ügyvéd irodáját fler-palotából Börze-u. 7 sz. alá K. Thomas palotába helyezte át.

RENZÁCIO

KÉPVASÁRI
Bámulatos elcsó!
C. CORD, képkeretgyár, Józsefváros,
nyádi-ut 14. Telefon 14-33.
(3856)

A vizumkényszer ellen. Az Uni- l arról tud, hogy Lengyelország atot tett Romániának és Cseh- ákiának a vizumkényszer köles- negszüntetésére vonatkozólag. A zerint ezek a tárgyalások a há- ország között már legközelebb ndulnak és remény van arra, Csehszlovákia, Lengyelország és nia a vizumkötelezettséget köl- nsen megszüntetik.

Angol szövetség

alegnagyobb választékban és legolcsóbban kaphatók
Babong & Schneider“-nél,
emesvár, Belváros, Szt. György-
tér, püspökpalota.

Felfüggesztett törvényszéki ta-
lnök. Az igazságügyminiszter Po- e u Konstantin nagyváradai tör- zéki tanácselnököt, aki a télen svárról került mostani állomá- sre, állásától két hónapra felfüg- sette. Az ügy előzménye az, hogy scu tanácselnök még Temesvárott i feljebbvalója ellen az igazság- miniszternél feljelentést tett, er a vizsgálat során alaptalannak oyult. Ezért az alaptalan feljelen- é a büntetés most ez a felfüg- zés.

Magaslati gyógyhely és nyaralótelep

TEIERDORF

(Caras m.)

méter a tenger színe felett.
1000 hold fenyeserdőtől övezve.
Egáns villák vízvezetékkel és min- n kényelemmel. Vizgyógyintézet.
Bőrendű konyha. A központi inté- en kívül 18 magánvilla. Románia olcsóbb klimatikus gyógyhelye.
Érjen prospektust!



Argentina, Brazília és Uruguay-ba

az egyedüli német társasággal, amelynek hajói csak délamerikai kikötőkbe futnak, egy-
sleges III. osztályu hajók, „Cap
Arcona“ a világ egyetlen hajója, amely Ham-
burgtól Délamerikáig csak 12 napig megy.

HAMBURG - DÉLAMERIKAI
GÖZHAJÓZÁSI TÁRSASÁG

KLEIN GYULA

UGYVÉNKSEGE

Központ; Timișoara, Str. I. C. Brătianu 6.

Arad, Bul. Regele Ferdinand 62. București, Bul. Dintca Golescu 41 bis.
Flókok: Cernăuți, Str. Reg. Ferdinand 27. Chișinău, Str. Neguștorilor, Casa Barbatat
Német hajók, német konyha, német kiszolgálás. Gyorsvonat Hamburgig.

— Vizsgálat egy állomásfőnök ellen. Osztrovác István nagyszentmiklósi állomásfőnököt hasonló minőségben Billédre helyezték át. Hivatalát átadta utódjának és elfoglalta új állomáshelyét. Néhány nap múlva az új állomásfőnök átvizsgálta a nagyszentmiklósi állomás régebbi iratait és megállapította, hogy elődje kisebb-nagyobb sikkasztásokat követett el. Az esetről azonnal jelentést tett a temesvári kerületi vasutigazgatóságnak, amely a nagyszentmiklósi állomás valamennyi számadását felülvizsgálattatja, Osztrovác ellen pedig megindítja az eljárást.

Cserépkályhák

kandallók, különféle formában takaréktűzhelyek állandó raktáron elsőrendű anyagból, saját gyártmány, olcsó árak, lelkiismeretes kiszolgálás

Turi György

cserépkályhásnál, II., Rékási-ut 26.

— Orvosi körökből. K e m é n y János dr. nőorvos külföldi utjáról visszaérkezett és rendeléseit újból megkezdte.

* Székelési zavarok, bélgörcs, puffadás, gyomorszedülés izgalmi állapotok, szívidegesség, félelemérzés, bódultság és általános rosszullét esetén a természetes „Ferenc József” keserűviz a gyomor és bélesatorna tartalmát gyorsan és fájdalom nélkül kiüríti, a vérkeringést előmozdítja s tartós megkönnyebülést okoz. Az évszázad legkiválóbb orvosai a Ferenc József vizet úgy férfiaknál, mint nőknél és gyermekeknél teljes eredménnyel alkalmazták. A Ferenc József viz kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

Biztos existencia

Nőikalapüzlet
legjobb vevőkörrel, jól bevezetve, Temesvárlégforgalmasabb helyén fizetőképes szakemberek (kalapkészítő) átadó. Ajánlatokat „Ritka alkalom” jellegre a kiadóba kérek

— Halalos végű ütés. A temesvári ítéletábla Perietianu-tanácsa tegnap tárgyalta Mágory Lajos ujszentesi malomtulajdonos ügyét. Mágory — amint közöltük — vita hevében husággal úgy megütötte Ó László ujszentesi igazgató-tanítót, hogy az rövid szenvedés után meghalt. A temesvári törvényszék halált okozó súlyos testi sértés miatt egy évi börtönrre ítélte Mágoryt és a tábla ezt az ítéletet megerősítette. A legfelső semmitőszék feloldotta a temesvári tábla ítéletét és új eljárásra utasította. A tábla erre lefolytatta a bizonyítási eljárást, az ügyet ezen a héten ismét tárgyalta, tegnap pedig a vád és védbeszédre került a sor. Safirescu Demeter táblai ügyész kérte a bűnösség kimondását, míg Brudariu Adrián védő beigazoltnak látta a jogos önvédelmet és ennek alapján Mágory felmentését kérte. A bíróság május tizenhatodikán hirdeti ítéletet.

Összes kül- és beltölti csokoládék legolcsóbban mindenkor frissen
SOMOGYI-nál
Lloydsoi 11.

Jól és olcsón öltözködhetsz mindenki, aki készen vagy mérték után férfi-, fiu és gyermeköltönyt, felöltőt, Trench-coatot stb.
Hoffmann Mór ruhaárúházaiban
Belváros, Hunyadi-u. 8. sz. 9. vásárol.
Kedvező fizetési feltételek.

Budapest felé fordul egész Európa sportközönségének érdeklődése

Budapesten holnap, vasárnap délután az olasz-magyar válogatott mérkőzés kerül eldöntésre és messze külföldről is tömegesen érkeznek az érdeklődők a mérkőzésre, amelyet előreláthatólag közel százezer ember jelenlétében bonyolítanak le. A magyar csapat felállítása a következő: Aknai Korányi, Fogl III., Borsányi Turai, Vig, Markos, Takács II., Opat, Hires, Titkor. Tartalékok Fehér, Wolentik, Lyka, Toldi, Dudás, Dröszler és Skvarek. Az olasz csapat felállítása ez: Combi, Monseglio, Calligaris, Colombari, Ferraris, Pitto, Constantino, Valonzieri, Meazza, Orsi. Tartalékok Degani és Cesarini. Az olasz csapat ma, szombaton délelőtt tíz órakor érkezik meg Budapestre és ünnepélyes fogadtatásban lesz része. A nyugati és keleti pályaudvarra a külföldi vendégek nagy tömegben érkeznek, ezeket szintén lelkes vendégzeretet várja.

A liga tegnap tárgyalta a Kinizsi-Kadima vitás mérkőzés ügyében és a Kinizsi óvását elvetette. Ezzel a döntéssel a TMTE végérvényesen a temesvári kerület bajnoka lett és mint ilyen ma, szombaton mérkőzik Krajoivan a Rovine Grivita csapatával az országos bajnokságért. A Kinizsi-TAC bajnoki mérkőzést később játszák le. A liga tegnapi ülésén nem erősítette meg S u o i u Adrián mérnököt a futballszakosztály elnöki

tisztségében és helyébe ideiglenesen P e t r i c József dr. ügyvédet delegálta, amíg új közgyűlést nem hívnak össze, amelyen megválasztják a futballszakosztály elnökét. A liga foglalkozott a zombolyai SE és a resicai UDR mérkőzéssel is, amelyet a ZsSE megóvott, mert az UDR felfüggesztett játékost szerepeltetett a mérkőzésen. A mérkőzés két pontját a Zombolyai SE javára irták.

Ma, május tizedikén Temesvárott kisebb jelentőségű mérkőzések lesznek, amikor is két ifjúsági bajnoki mérkőzés és egy barátságos küzdelem meríti ki a sportprogramot. A Banatul-pályán a Kinizsi és a Banatul ifjúsági csapatai mérkőznek délután félhat órai kezdettel, míg a Fratelia ifj. és TMTE ifj. csapatok Kisodán találkoznak. A Banatul-Kinizsi ifj. csapatok mérkőzését D a n c i u, a Fratelia ifj. és TMTE ifj. mérkőzést pedig R é v é s z vezeti le. Az Electrica-pályán délután négy órakor az Electrica a TMTE kombinált csapatával mérkőzik.

Vasárnap Temesvárott csak egy elsőosztályú bajnoki mérkőzés lesz, míg ugyancsak egy mérkőzés vidéken kerül lebonyolításra. A Banatul-pályán délután félhat órakor a Banatul a Politehnicával küzd, míg a Hajduk Resicán az UDR-rel küzd a bajnoki pontokért.

— Tehetségverseny győztesei. Budapestről jelentik, hogy az Országos Kereskedelmi és Ipari Szövetség tegnap tehetségversenyt rendezett és ezen a felső kereskedelmi iskolák száz növendéke vett részt. Ezek közül tizenhat növendék nyertes lett, akik számára az érettségi után a Szövetség megfelelő állást biztosított. Ilyen versenyt minden évben rendeznek a nemzetközi vásár alkalmával.

VIZUMOK

és bármely más megbízás HERZL,
Bem-utca 28. Telefon 16-04, vagy
LOBL könyvkereskedés, Strada
Alba Iulia. Telefon 11-60 (586)

— A Palace kávéház modern és kitűnő rádió vasárnap délután hat órától kezdődőleg a kávéházban közvetíti a budapesti olasz-magyar válogatott mérkőzés egész lefolyását, amelyet a helyszínen pillanatról-pillanatra mondanak be. S c h e e r József, a Palace kávéház tulajdonosa, ezzel a közvetítéssel is a közönséggel szemben ismert előzékenységről újabb tanúbizonyságot tesz.

* Peronospora-feeskendők és ezek alkotórészei, oltógummi, gummicsövek, kertszerszámok leszállított áron kaphatók Schertler Ottó vaskereskedésében, Temesvár, Belváros.

— Megkerült az eltűnt mérnök. Megírtuk, hogy H o h l Heinz Ottó dr. Temesvárott lakó németországi mérnök házvezetőnője feljelentést tett a rendőrségen, hogy a mérnök lakásáról eltűnt. A rendőrség megindította a nyomozást, de a mérnök nem került elő. Most azonban Hohl egyik ismerőse Erdélyben találkozott vele és elmondta, hogy eltűnését a rendőrségen is bejelentették. Kiderült, hogy Hohl nagyobb társasággal az Olt-vidékére kirándult és innen magyarázta házvezetőnője eltűnését.

Raktáráthelyezés

miatt raktáron levő hálók, ebéd-
15k, uriszobák, konyhák nagyon
olcsón részletre is eladatnak

Butorszövetkezet
Scudier-park, Telefon 564

* A Terminus bar májusi műsora szenzációs. A legnagyobb sláger a csontnélküli nő. Elsőrangú jazz-zenekar. Egyszer nézze meg, nem fogja megbánni.

— Leesett a villamosról. M a h l e r György temesvári pincér tegnap hirtelen rosszul lett a villamoson és kiesett a robogó kocsiból. Szerencsére az esés olyan természetű volt, hogy a pincér nem került a kerekek alá és kisebb horzsoláson, valamint az ijedtségén kívül más baja nem történt.

ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA

BUDAPEST, VI., Podmaniczky-u. 8. Nyugati-pályaudvar mellett.
TELEFON (Interurban) 202-43, 294-34. Sürgőnycim: Hotelist

Minden modern kényelemmel berendezett elsőrangú családi szálloda. Minden szobában központi fűtés, hideg-meleg folyóvíz és telefon. Lift. Szállodában kávéház, cukrászda és fodrászterem.

A keleti pályaudvartól közvetlen villamos összeköttetés 9. és 46-os kocsikkal.

Tavaszi ujdonságai

dus választékban megleszállított árban:

Ebédlőszőnyege

Smyrna utánzatu Lei 50
Velour plüsch „ 170

Futó szőnyege

mintázott futó „ 3
nehéz minőségű 70 „ 7
cm. széles „ 7

Függönyök

Madras 3 részes „ 250
„ gar. mosható „ 320
3 részes „ 900
sötét alapu selyem im. „ 900
Smyrna utánzatu

Ágyelők

Smyrna-utánzatu „ 80
rojtjal „ 190
Velour plüsch rojtjal „ 190

Asztalterítők

Gobelin szövet „ 390
Velour plüsch „ 750

Ottománátvetők

Perzsa mintájú „ 750
Velour plüsch „ 1300

Linoleum

futószőnyege perzsa
mintájú „ 69
67 cm. széles futó „ 75
90 „ „ „ „ 105
100 „ „ „ „ 130
115 „ „ „ „ 150
Padlóbevonásra 200
cm² széles „ 130
Linoleum szőnyeg
abgepasst 200/300 „ 780
Vorleger „ 58

Viaszkos vászok

78 cm. széles mt. „ 75
100 „ „ „ „ 95
115 „ „ „ „ 110
Asztalterítő 65×100 „ 59
„ abgep.bordürrel „ 120

Gummi kabátok

Trench Coat „ 650
„ „ ang. szöv. „ 1300
„ „ dupla bélés. „ 1300

nagy választék Cocos-szőnyegben, lábtörölők, gummi és játékokban.

Engros, detail eladás.
Telefon 18-75

POPPER GYUL

TIMISOARA, BUL. BERTH
LOT (Kossuth Lajos-utca)
Kobelt-ház

Rádió

Nagy mérkőzés közvetítése. A vasárnap olasz-magyar futballmérkőzést a rádió is közvetíti. Erre a célra egyik tribün fölé tornyot építettek, ahol a mikrofont elhelyezik és ott a P l u h á r István fogja a közvetítést a rádió hallgatóinak számára. A leadás romániai idő szerint vasárnap délután hat órakor kezdődik.

Műsor:

Zombat. (Május 10.) Budapest. 9 óra: Gramofonzene. 12 óra: A Tiszti zenekarának hangversenye. 5 óra: Katonazene. 7 óra 30: Lukácsy János A vereshaju című népszínmű előadása a stúdióból. 10 óra 15: Gyari Imre és cigányzenekarának hangversenye. Bécs. 12 óra: Gramofon. 3 óra 15: A Dostal zenekar játéka. 5 óra 25: Kamarazene. 8 óra: Énekhangversenye. 9 óra: Offenbach A heha című operettjének előadása, utána szórakoztató zene. **Breslau.** 10 óra: Táncczene Berlinből. **Berlin.** 8 óra: Szórakoztató zene. 9 óra 20: Budapest. Utána táncczene. **Belgrád.** 12 óra: Zene. 6 óra: Kávéházi zene. 8 óra: Hangverseny. 9 óra: Énekhangversenye. 10 óra 15: Balalajkzenekar hangversenye. **Bukarest.** 4 óra: Szórakoztató zene. 5 óra 30: A Leonar játéka. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Hangverseny Folesco György a bukaresti Opera basszistájának közreműködésével. **Kassa.** 8 óra: Modern zene. 9 óra: Kávéházi zene. 10 óra: Táncczene közvetítése Prágából. **Prága.** 7 óra 35: Hangverseny. 9 óra: Hangverseny közvetítése Berlinből. Utána táncczene. **München.** 7 óra: Hangverseny. 9 óra 15: Részletek Ferenc műveiből, utána táncczene. **Prága.** 8 óra: Fuvószenekar hangversenye. 9 óra: Népies zene. 11 óra: Táncczene. **Róma.** 9 óra: Szimfonikus hangverseny. **Toulouse.** 7 óra 30: Modern dalok. 8 óra 25: Operett-részletek. 9 óra: Könnyű zene. **Stuttgart.** 7 óra 30: Harmonikus hangverseny. 10 óra: Gramofonzene közvetítése Frankfurtból. 11 óra 15: Takáts Alice és Heimann Lajos zongoraművész hangversenye. 10 óra 35: Táncczene.

Vasárnap. (Május 11.) Budapest. 9 óra: Kozmetika. 10 óra: Katolikus istentisztelet és prédikáció. 11 óra 15: Evangélikus istentisztelet, utána az Operai zenekarának hangversenye. 3 óra: Szórakoztató zene. 4 óra: Madalokat énekel Bárdos László. 8 óra: Színmű előadása, utána Sovánka János és cigányzenekarának hangversenye. Bécs. 11 óra: Szimfonikus hangverseny. 1 óra: Szórakoztató zene. 4 óra: Kamarazene. **Breslau.** 8 óra: Hangverseny. 10 óra 30: Táncczene. **Berlin.** 8 óra: Szimfonikus hangverseny. Utána táncczene. **Belgrád.** 10 óra: Evangélikus istentisztelet. 12 óra: Modern dalok. 4 óra: Táncczene. 5 óra 30: Cigányzene. 8 óra: Szimfonikus hangverseny. **Bukarest.** 10 óra 15: Istentisztelet. 11 óra: A rádiózenekar játéka. 4 óra: Szórakoztató zene. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Szórakoztató zene. 9 óra 15: Hangverseny. **Langenberg.** 8 óra: Ascher Leó Hoheit tanzta című operettjének előadása, utána táncczene. **Leipzig.** 8 óra: Verdi Aida című operájának előadása. 9 óra 45: Táncczene. **München.** 8 óra: Fall Leó Dollárkány című operettjének közvetítése. 10 óra 45: Szórakoztató zene. **Stuttgart.** 7 óra 30:

Hegedűhangverseny. 3 óra 30: Szórakoztató zene. 10 óra 50: Táncczene. **Prága.** 6 óra: Modern dalok. 10 óra 15: Szimfonikus hangverseny. **Toulouse.** 8 óra: Szórakoztató zene. 9 óra: Operett-részletek. 10 óra 40: Hangverseny.

Hétfő. (Május 12.) Budapest. 9 óra 15: Katonazene. 12 óra: A rádiózenekar hangversenye. 5 óra 30: Gramofonzene. 7 óra 15: Bura Károly és cigányzenekarának hangversenye. 8 óra 30: Hangverseny Székelyhidy Ferenc operaénekes és az Opera zenekarának közreműködésével, utána a Fejes szalonzenekar, Ostende-jazz és Horváth Gyula cigányzenekarának hangversenye. Bécs. 12 óra: A Silving-négyes játéka. 3 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: Alten Bella operaénekesnő dal- és áriaestje. 8 óra 30: A budapesti rádióprogram közvetítése, utána a Gaudriot-jazz. **Breslau.** 7 óra 15: Gramofonzene. 8 óra: Halévy A gerolsteini

nagyhercegnő című operettjének előadása. **Berlin.** 7 óra: Szórakoztató zene. 8 óra: A gerolsteini nagyhercegnő című operett közvetítése Breslauból. Utána táncczene. **Belgrád.** 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra: Harmonikazenekar hangversenye. 8 óra 30: Hangverseny közvetítése Budapestről. 10 óra 15: A rádiózenekar hangversenye. **Bukarest.** 4 óra: Szórakoztató zene. 5 óra 30: Dalok. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: A Carmen énekhangversenye. 9 óra 15: Hegedűhangverseny. **Langenberg.** 8 óra: Hangverseny. 9 óra 30: Régi táncok. **Leipzig.** 7 óra 30: Katonazene. 9 óra: Modern dalok, utána táncczene. **München.** 8 óra: Gramofonzene. 9 óra 15: Szimfonikus hangverseny. **Prága.** 8 óra 30: Hangverseny közvetítése Budapestről. Utána zene. **Róma.** 9 óra: Kamarazene. **Varsó.** 8 óra 30: A budapesti nemzetközi hangverseny közvetítése. 11 óra: Táncczene.

Közgazdaság

A Hitelbank nacionalizálása Temesvárott van a vezérképviselőség Erber igazgatóval az élén

A Magyar Általános Hitelbank romániai működési engedélye ez év végével járt volna le. Ugy a romániai közgazdasági életnek, mint a banknak magának is nagy érdeke fűződött hozzá, hogy az intézet romániai működése továbbra is zavartalanul biztosítsék. A kérdéssel legutóbb a minisztertanács foglalkozott és kedvezően intézte el az ügyet. A Magyar Általános Hitelbank működése biztosítva van, a kormány az eddigi temesvári fiókot romániai vezérképviselőségnek jelölte ki és ennek vezetője Erber Dezső igazgató, aki temesvári működésének rövid ideje alatt is általános szimpátiákat szerzett. A nagyváradi és braszói fiókok továbbra is megmaradnak.

Illetékes helyen a következőket közlik az ügyre vonatkozólag:

A Magyar Általános Hitelbank, Budapest, a Monitorul Oficial 1930. január 20-iki számában megjelent és az idegen részvénytársaságok romániai telepének működését szabályozó kormányrendelet értelmében temesvári fiókját romániai vezérképviselőségévé jelölte ki és annak vezetésével képviselői minőségben Erber Dezső igazgató, valamint Gruber László és Róz Béla dr. fiókfőnökhelyettes urakat bizta meg. Az erre vonatkozó kormányjövahagyás a Monitorul Oficial 1930. május 9-iki számában közzététetett.

Két kényszeregyezségi kérelemhez a törvényszék hozzájárult

A temesvári törvényszék Feiler-Gabriel dr. tanácsa tegnap két nagyszabású kényszeregyezségi kérelmet tárgyalt. Két hét előtt a zombolyai Decker-féle kalapgyár részvénytársaság harmincnégy millió lei passzívával fizetéképtelenséget jelentett be és a kényszeregyezségi eljárás bevezetését kérte. A tegnapi tárgyaláson a törvényszék a kényszeregyezségi kérelemhez elvben hozzájárult és tudomásul vette, hogy a részvénytársaság három év alatt hitelezőinek ötven százalékot hajlandó fizetni. A hitelezői ér-

téket a kényszeregyezségi eljárás bevezetését kérte. A tegnapi tárgyaláson a törvényszék a kényszeregyezségi kérelemhez elvben hozzájárult és tudomásul vette, hogy a részvénytársaság három év alatt hitelezőinek ötven százalékot hajlandó fizetni. A hitelezői ér-

tekezletet június tizenkilencedikére tüzte ki, míg a kirendelt bíró tisztjét Deleanu István törvényszéki bíróval töltötte be.

Tegnap került elbírálásra a Preyernéban levő Auscher és Ehrlich teksztilyár kényszeregyezségi kérelme is. A vállalat a hitelezőknek ugyancsak három éven belül fizetendő ötven százalékos egyezséget ajánl fel. A törvényszék elvben ehhez a kényszeregyezségi kérelemhez is hozzájárult és a hitelezői értekezletet június huszadikára tüzte ki. Kirendelt bíró Barbat Miklós törvényszéki bíró lett.

Bukarestben folytatják a német-román tárgyalásokat. A kormány gazdasági bizottsága ülést tartott és azon többek között a Németországgal folyó előzetes kereskedelmi tárgyalások is szóba kerültek. A bizottság tudomásul vette a n t i p a, a Berlinben tárgyaló német delegáció vezetőjének ama javaslatát, hogy az előzetes tárgyalásokat most már Bukarestben folytassák. A bizottság utasította Antipa meghatalmazott minisztert, hogy a német delegációval együtt hagyja el Berlint és értesítse a német birodalmi kormányt, hogy a további tárgyalások folytatására a román kormány a német bizottságot Bukarestbe várja.

Spekuláció a magyar hadikölcsön kötvényekkel. Budapesti tudósítónk jelenti, hogy a magyar hadikölcsön kötvények tegnap váratlanul husz százalékkal emelkedtek. A kötvények árfolyamának hirtelen emelkedését spekuláció művének tartják.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Május 9.) Leszámitolóbank 87, Kereskedelmi Bank 106, Angol-Magyar Bank 77, Magyar Hitel 69, Pesti Hazai 106, Drasche 140, Csáky-Prackfalvi 51, Urikányi 106.5, Rima 71.6, Salgó 40.7, Általános Kőszén 60.5, Beocsini 175, Nacsi 134, Spodium —, Szikra —, Ganz-Danubius 94.5, Magyar cukor 112, Dél-cukor 104.5, Lipták —, Egis 13.5, Nóva 29, Temesvári Szesz 25, Temesvári Sör —.

Színház

A kolozsvári opera **Temesvárott.** A kolozsvári román opera május 15-én esütörtökön kezdte meg temesvári vendégjátékait. Első nap Draga Szabin temesvári zenekonzervatóriumi igazgatónak Nepasta című nagy operája kerül színre. A főszerepeket Aca de Barba, Ujeicu és Sabega éneklék. A rendezést Pavel Constantin vezérigazgató látja el. A zenekart Bobescu karmester dirigálja. Pénteken Thomas remek operája, a Mignon van műsorra tűzve. Tiron Szilvia, Fania Dobranskaia, Spataru tenorista és Seculski baritonista éneklék a nagy szerepeket. Mint karmester ezúttal Dubrawsky mutatkozik be. A harmadik előadás szombaton lesz, amikor Verdi Trubadurja kerül színre Aca de Barbaval, Lia Poppal, Octav Zoboreval, Soculeschivel és Gavrilscuval a főszerepekben. A balletkar Penescu balletmesternő vezetésével működik közre. Jegyeket a színház nappali pénztára már az összes előadásokra árusít.

Csak 14 napig! Csak 14 napig!

20%

árengedmény

az

EL-BE

harisnyaházakban.

1. sz. Józsefváros, Bul. Berthelot 21, a rom. kath. templommal szemben.
2. sz. Bul. Carol (Hunyadi ut) 13. Thomas cukrászda épületben.

Eladásra kerül nagymennyiségű női harisnya, férfi- és gyermekzokni, selyem fehérnemű, stb. stb.

Figyelem: Ezen olcsó akciónk hétfőn, f. hó 12-én veszi kezdetét és csak 14 napig tart, siessen használja ki az alkalmat.

Csak 14 napig! Csak 14 napig!

20 leiert nyerhet

egy BUICK-autót és 1000 egyéb értékes tárgyat ipari szindikátusi sorsjeggyel. Kapható I. kerület, Jenőherceg-utca 20.

Apróhirdetések

Igazi jósnő

aki megmondja múltját, jelenét és jövőjét, tanácsokkal szolgál, nem csalás, minden beteljesedik. Érdeklődők forduljanak bizalommal hozzám. Temesvár, Erzsébetváros, Posta-utca 18. szám. Vidékieknek levélben is. Válaszbélyeg melléklendő. **Diszkrét lakás!**

Alkalmazás

Ügyes könyvkötő tanulóleány azonnal felvétetik. Ungár Géza nyomda. Szt. György-tér 4. (1560)

Adás-vétel

Máv golyós cséplőket magánjárókat, traktorokat minden nagyságban kedvező feltételek mellett szállít Friedrich testvérek, Temesvár. (937)

Nyolcas Hofner-Schranz cséplőgarnitúra, önjáró, sürgősen eladó. Közelebbi Erzsébetváros, Korona-utca 15. (1485)

5 hold föld tanyával együtt a Szegedi uton eladó. Érdeklődni ugyanott a vám-nál. (1411)

Tennisz-rakettek és labdák Slazenger, Hammer, Mass 1930 legolcsóbban **Káldor-nál** Szent György-tér

Perzsaszőnyegek stórok, kalotaszegi és szövetségű nyök, ezüstök, bronzok, jó festmények, kettő darab új marhabőr fotel, antik óra, állványok, egyszerű szekrények, lámpák, faragott képeretek olcsón eladók. Ugyanott szőnyeg felvető és leszívó olcsón kapható. Cím a kiadóban. (1435)

Kis családi ház szoba, konyha, éléskamra és mellékkeliségekkel elutazás miatt olcsón eladó. Ujkisoda, VIII. utca 75. sz. (1539)

Jóforgalmu szatós- és élelmiszerüzlet, sarokhelyiség csekély bérösszeggel másirányu elfoglaltság miatt azonnal eladó. Cím a kiadóban. (1545)

Jégszekrényt jókarban veszek. Tulescu, II., Rózsa-tér 3. (1552)

Veszek jókarban lévő hosszú fürdőkádat. „Elvetia“, II., Fő-u. 36. (1553)

Kis családi ház három egyszobás lakással, istállóval eladó. III., Rezső-u. 51. (1548)

Könyvek és butorok eladók. IV., Elite kávéház, I. emelet, ajtó 6. (1558)

Olajfestmény eladó Jézus az olajfák hegyén. Coronini-tér, villanytelep portásánál. (1559)

Szép házhely Gyárváros, Kimmel-telepen részletes is eladó. Bővebbet özv. Klein Gyuláné. I., Dóm-tér 4. (1556)

Kiárúsitjuk bútorszövet és brokát raktárunkat mélyen leszállított áron. Szécsi és Társa. Hunyadi-ut 16. (796)

Családi ház két szoba, konyha, előszoba, mellékkeliségekkel eladó. Blaskovics-telep. Ráday-utca 12. (1562)

Lakás

Két utcai szoba irodának alkalmas, a második emeleten azonnalra kiadó. Érdeklődni lehet Scherter Tivadarnál, Temesvár-Belv., Str. Eminescu (Zápolya-u.) 6. (1307)

Kétszobás irodának megfelelő lakás azonnal kiadó. I., Szerb-u. 5. házmesternél megtudható. (1525)

Utcai lakás földszintes, 2 szoba, fürdőszoba, összes mellékkeliségekkel, azonnal kiadó. Ugyanott két egyszobás lakás azonnal kiadó. III., ker., Teleki-utca 2. (1494)

1 szoba-konyha azonnal kiadó. Blaskovics-telep, Vira-gutca 5. (1538)

Szoba-konyha azonnalra kiadó. IV., Gátsor 1. (1554)

Két utcai szoba mellékkeliségekkel június 1-re kiadó. II., Uri-u. 17. (1550)

Kiadó nagyobb és kisebb üzlethelyiség portálizálva a Belvárosban augusztus 1-re (esetleg azonnalra). Ugyanott üzleti állványok, pultok, modern vaskirakatszekrény stb. eladó. Cím a kiadóban. (1549)

2 szobás modern lakás fürdőszobával, Józsefvárosban, Zöld-pázsit-u. 35. május 1-re kiadó. Érdeklődni háztulajdonosnál, „Vechea asociatiunea funebrala romana“, IV., Batthyány-u. 9. (1296)

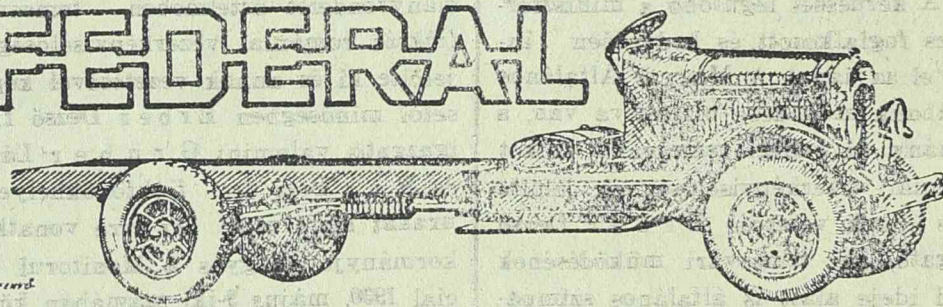
Különféle

Mit visel a hölgy? Valódi nyestgallért, rókaboaát, piros és kék antilop övet. Grossmann Sándor cégtől Gyárv., szerb templom mellett. (692)

Megérkeztek

a világhírű 6 hengeres

FEDERAL



teherautó és autóbusz alvázak

2—2½ és 3 tonnás

erősített speciális rugókkal és lökhárítókkal, hidraulikus 4 kézifékkal.

Előnyös fizetési feltételek:

VEZÉRRÉPVISELET:

INDUSTRIA

KERESKEDELMI és IPARI R.-T.

TIMISOARA

Józsefváros, Str. I. C. Bratianu (Uri-utca) 3.

Telefon: 914

Táviratcim: Industria

Olesó cipőjavítás! Talpalások elpusztíthatlan anyagból. Férfi cipőtalpalás sarok 160 lei. Női talp és sarok 110 lei. Cipőfestés minden színben. Női cipőfestés 55 lei, férfi cipőfestés 75 lei. Özv. sze Mihályné, IV., Bem-u. 9. Jáv. sokat átvesz belvárosi megbízott. Varga Jenő, Löffler-palota, B. IV. balra.

Üzlethelyiség világos, szép, tágas, azonnal kiadó. Józsefváros, Uri-utca 4-a. Telefon 11-59.

Gyermek-nyaralás

6—10 évesek számára. Orsova Str. Traian 84. szám. Tanárné felügyelet! Kitűnő ellátás!

Vadászerdei kirándulók Feltétlenül látogassák meg az ujon megnyitott „Uzsonnázó“ (Vadászer ut 4). Olcsó, elsőrendű uzsonna. (14)

Csendes térszt sürgősen keresek forgalmas üzlethez 50.000 lei tőkével. Ajánlatokat a ház és vendéglő jellegére adóba kérek.

Vári Juliska piros igazolványa elveszett. Megtérítési díj a rendőrségen adja le.

Hote SAVOY

szálloda BUDAPEST VIII. József-körút 16. szám. Központi fűtés, meleg víz minden szobában. Szobaárak egy ágya P. 480-161, kétágya P. 980-161. TELEFON: József 320-53 P. 980-161.

MOZIK

Belvárosi Mozi: Szombat, vasárnap, hétfő, május 10, 11, 12
Gyárvárosi Mozi: Kedd, szerda, csütörtök, május 13, 14, 15
Erzsébetvárosi Mozi: Péntek, szombat, május 16, 17
Mehalai Mozi: Vasárnap, május 18

Tarakanowa

Szenzációs epizódok II. Katalin cárnő idejéből.

A főszerepekben: Edith Jehanne, Olaf Fjord Rudolf Klein-Rogge

Monopol: Adria-Film, Bucuresti.

Az előadások kezdete a Belvárosi Mozi és Gyárv. mozi: 5, 7 és 9 órák. Szombat és vasárnap: 3, 5, 7 és 9 órák. Az előadások kezdete az erzsébetvárosi mozi: 5 óra naponta este 1/9 órák. Jegyélvétel d. e. 10—12 óráig

Nagy pünkösdi előtti ruhavásár!

Különleges ajánlat

női kabátokban és férfi öltönyökben

ugy készen, mint méret után, — utolérhetetlen

Lukács & Comp.

Temesvár-Belváros, Strada Mercy-utca

Olcsó árak!

Kényelmes fizetési feltételek!

Felölts kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a „HELICON“ Bánáti Nyomda Részvénytársaságnál, Timisoara